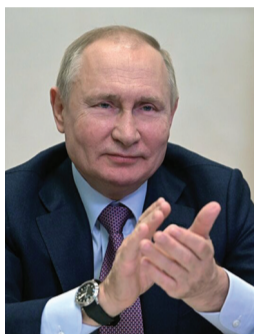


Лер Миф область 75 ань ыквух Лер п'иңгу поздравляйдьгу

Чамлоң 2 куух Лер Миф область 75 ань ыквух Владимир Путин жара, Валерий Лимаренко жара, Валентина Матвиенко жара, Юрий Трутнев жара Лер п'иңгу поздравляйдьгу.

2 января Сахалинской области исполнилось 75 лет. Сахалинцев с юбилеем поздравили очень многие. Первыми прислали свои поздравления Владимир Путин, Валерий Лимаренко, Валентина Матвиенко, Юрий Трутнев.

Лер миф область 75 ань ыквух Президент РФ Владимир Путин поздравительная телеграмма оҕзкедь



Владимир Путин поздравил сахалинцев и курильчан с 75-летием Сахалинской области

Президент РФ направил в адрес жителей нашего региона поздравительную телеграмму:

Уважаемые друзья! Поздравляю вас со знаменательной датой – 75-летием образования Сахалинской области.

История вашего благодатного дальневосточного края создавалась сильными, мужественными, талантливыми людьми, настоящими тружениками и созидателями. За минувшее время в области были построены города и поселки, объекты социальной, промышленной, транспортной инфраструктуры, освоены перспективные месторождения полезных ископаемых.

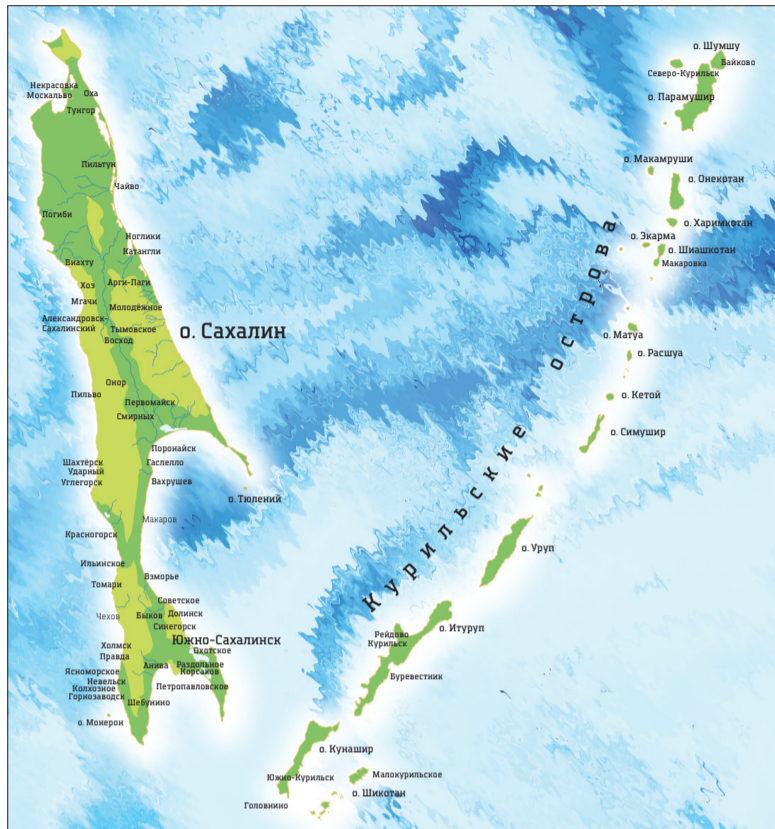
Сегодня регион обладает значительным производственным, туристическим, природно-ресурсным потенциалом. Здесь создаются условия для привлечения серьезных инвестиций, реализуются крупные проекты в различных сферах деятельности. Все эти достижения нацелены на динамичное развитие Сахалина и Курил, повышение качества жизни людей, укрепление позиций России в АТР.

Желаю вам успехов на благо Сахалинской области и всей России!

«Маңгла ңафқхуа! Знаменательный муғвух чың поздравляйдьра. Дальневосточный край история весқарла нивхгу ныдьгу. Лызи анығууғи малғола хотагу, воғу ныдьгу, социальнаяге, промышленнаяге, транспортнаяге инфраструктурағу нығыртығу, миф ху жжила ископаемый месторождениеғу п'ылғдығу.

Ныух регионух маңгла производственныйге, туристическийге, природно-ресурсныйге потенциалғу малғодь. Туңг пилкар инвестицияғу ныныфтоҳ сык йивдь, пилкар проекту деятельность п'ңара сферағуух реализовайдьгу. Сык жы достижениеғу Лер Мивах, Курилғауақ эндох развивайғуныфтоҳ ныдьгу, нивхгуақ п'аки ургуиныфтоҳ ныдьгу, АТРУх Россия п'аки весқарныфтоҳ тыңздығу.

Лер миф область жара, Россия жара нуғи ургуиныфтоҳ мер тыңздығуда. Тыйй Чуз, 2022 ань, п'рыдь, чың поздравляйдьра!»



Лер Миф область 75 ань ыквух Лер п'иңгу поздравляйдьгу



Валерий Лимаренко поздравил островитян с юбилеем региона

Чамлоң 2 куух Лер Миф область 75 ань ыквух Владимир Путин жара, Валерий Лимаренко жара, Валентина Матвиенко жара, Юрий Трутнев жара Лер п'иңгу поздравляйдьгу.

Валерий Лимаренко поздравляйр, Лер п'иңгуроҳ раюдь:

«Великая Отечественная Пила ваф п'ыхтоҳ п'рыңан, Лер Миф область мер страна розвақруф ныдьгу. Регион история геройғу ығрты-ығрты жуиваныдьгу, имғу подвиг жуиваныдьгу. Тый ни орбот нивхгудоҳ п'и ниғидь фурныдыра, имғу орботскир, кекискир, чуз предприятиеғу, тыфку, оғлагу ванду тыфку, вығ-вығ тыфку областьух наф йивдь», – губернатор раюдь.

75 ань лызийво Лер Миф область жэкигур хити регион мудь, здравоохранениеғуух, строительствоғуух, транспортух, экологияғуух, тыйй зна сферағуух маңглаф пойдыра.

«Сык ык маңглаф – весқарла қ'оға хиз Лер п'иңгу. Лер Миф – мер маңгула тыфта. Ныың уғрут п'мифку, п'рыфку лизлизта, смота жадьгу, – губернатор раюдь, – Лер п'иңгуақ қолаф ғавругута, тыйй ургуиныфтоҳ морқагута, п'и чуғу ытнугута жадь».

Дорогие сахалинцы и курильчане! Второго января нашему региону исполнилось 75 лет, и я от всей души поздравляю вас с юбилеем!

Сахалинская область в ее современных границах образована по итогам Второй мировой войны.

Подвиг героев, освободивших островную землю, навсегда вписан в историю региона и нашу память.

Особую благодарность хочу выразить тем, кто заложил основу для развития Сахалина и Курил: создавал новые предприятия, жилые районы, школы, больницы.

За 75 лет в Сахалинской области сделано немало. Сегодня это динамично развивающийся регион, с заметными достижениями в здравоохранении, строительстве, транспорте, экологии и других сферах.

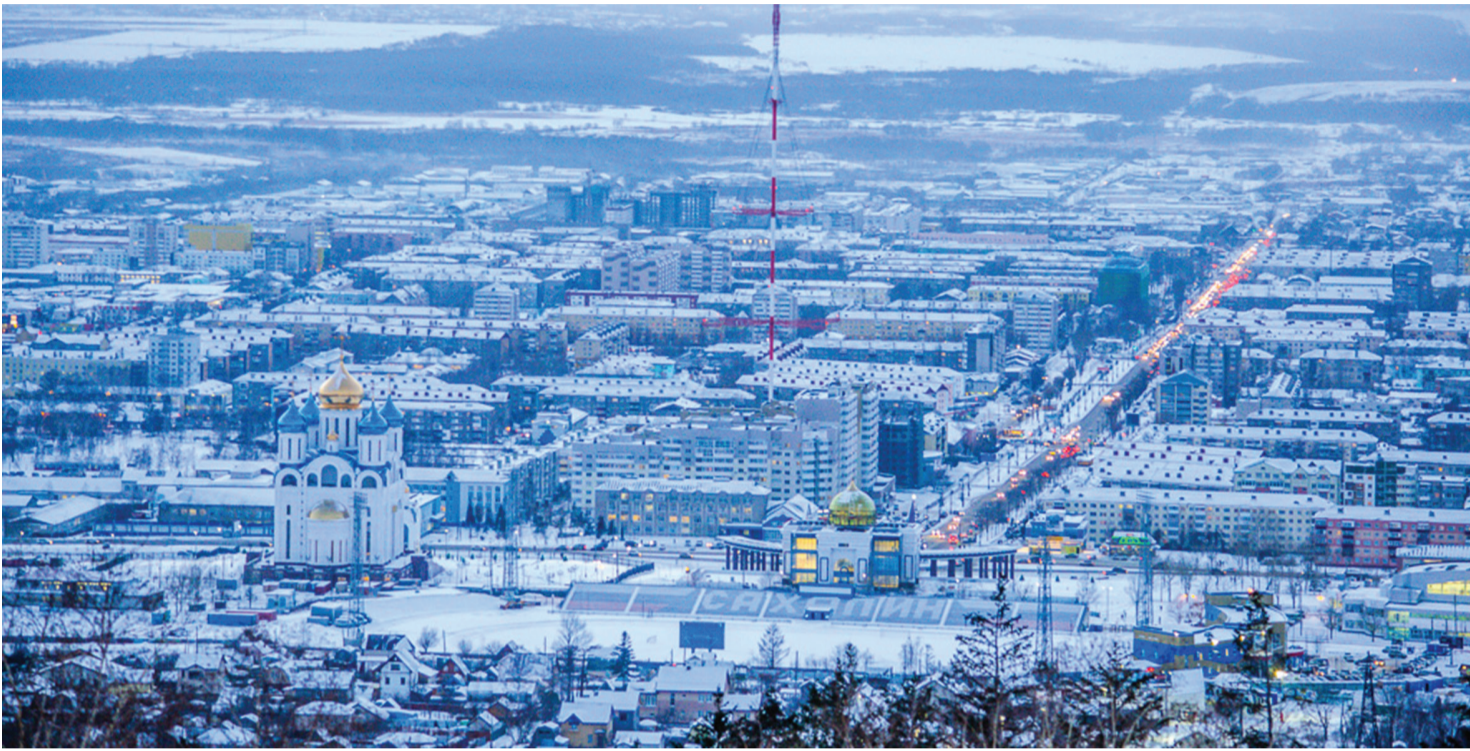
Но его главная ценность – это, конечно же, люди с особым островным характером. Сахалинская область для нас – общий дом. Мы любим его и вместе заботимся о нем, делаем все, чтобы он становился уютнее и комфортнее.

Еще раз поздравляю всех с днем рождения Сахалинской области! Желаю новых свершений, крепкого здоровья и семейного благополучия!





Лер Миф область 75 ань ыкды



Чамлоң 2 куух Лер Миф область 75 ань ыкды. 1947 аньух Лер Миф область Российская Федерацияу парқ п'эрқо субъект мұдь.

Лер Мифке, Курилғуке историяу ма-лғола событиегу йивд'ра, п'ңара куғу – формальностьра. Жовур Пила Ваф ых ырку аньмата. Жы ыруғи сизим п'ый

тыфкуми материкух п'ры нивхгу тывт жумдығу, имғу пила мивух туқртох п'рыт жуминьтэ, лотиғу сизимғу лаға жуминь-тэ жадьғу. Нен-нен сизимғу советское

подданство пойныт, тыңздығу. Жовур, СССР Правительство керр' молодь, сизимғу п'ыгудь, имғу репатриировайдь.

Сизимғу Лер Мивух жумңан, сыку Лер Миф миф сохку, т'эңғу, везвахку, чоғу п'ерх-п'ерх гедьғу. Жы ырух выть зифку, авто тифку, заводғу, хотағу, воғу сизимғу ныдығу. Жыдығу сык Советский Союз п'ерх гедь, таургур орботкудь, няқр-няқр ку напа-напа орборть, выть зиф лызи аньух вак рыкздығу. Южно-Сахалинск малғола пилкар хотағу ык к'инғудь. 40 – 50 аньғуғи Лер Мивух малғола нивхгу жумт, орбортьғу, малғо-ла чха войныт тыңздығу. Жоқоңан Лер Миф Эльдорадо қ'а хиргудь, кылкар чха вотот, жонтқ сит, п'ривтох, материк эрқтох п'хыныдь. Жоңгут итт'адьғу.

1954 аньух ЦК КПСС Генеральный секретарь Никита Хрущев Лер Мифтох п'рыдь, нивхгуах туңг жумгуиньфтох ыздь, парк имғу доныдь фурдь. Москва-рох п'хыңан, Лер Мивух Крайний Север статус асқамғырть. Ни наф метрадьра: Хрущев жум аньғуух аң жакиск ығзудь, яңгур туңг морқадьғу, сидьғир морқадьғу. Жовур нивхгу туқртох п'ры-врыт, пилкар-пилкар чха вот, п'ерх-п'ерх п'хыт'адьғу. Жы период – островная идентичность моқста, Лер Миф область история нуғивта.

Мы все – продолжатели истории Сахалина

Вся территория Сахалина и Курил стала одним самостоятельным субъектом Федерации и была переведена в прямое подчинение РСФСР 2 января 1947 года.

Прошлое Сахалина и Курил настолько насыщено интересными событиями, что даты остаются формальностью. Тем не менее, оглянемся на семьдесят пять лет назад, когда только-только завершилась Великая Отечественная война.

В оставленные японцами дома постепенно заселялись те, кто искал на дальневосточных рубежах новую жизнь. Как говорят историки, люди были очень разные. Бок о бок с советскими гражданами жили японцы, которые не смогли или не захотели эвакуироваться. Некоторые даже просили советского подданства. Но преградой стали дипломатические договоренности — правительство СССР приняло решение о репатриации японцев.

Можно по-разному оценивать влияние японского периода на развитие экономики Сахалина. С одной стороны, воинственная империя выкачивала из островов все, что можно. С другой — здесь была создана сеть железных дорог, построены заводы, города и поселки. Все это досталось Советскому Союзу, причем кое-что сохранилось и поныне. Но постепенно пришлось перестраивать почти все. Современный Южно-Сахалинск с его правильной геометрической формой городских кварталов даст фору и некоторым материковым миллионникам.

Разные источники свидетельствуют, что в начале освоения советского Сахалина желающих найти на островах новую родину было много. К 1954 году на островах было больше жителей, чем сейчас. Многие бежали от послевоенной разрухи, наслушавшись рассказов о богатствах восточной



окраины страны. Тогда-то и сложилось восприятие Сахалина и Курил как Эльдорадо — места, куда следовало приезжать за длинным рублем и с мешками денег возвращаться на материк.

Во время своего визита на Сахалин Генеральный секретарь ЦК КПСС Никита Хрущев призвал соотечественников оставаться здесь, обзаводившись хозяйством, а со своей стороны пообещал всевозможную помощь и создание условий, достойных регионов материковой России. Но после этого визита он сделал не очень логичную вещь: лишил большую часть острова статуса районов Крайнего Севера.

Хрущев приехал в октябре, когда стояла сухая теплая погода, и он решил, что на Сахалине условия не хуже, чем в Сочи. Вряд ли 75 лет назад генсек или кто-то из современников понимал, сколько еще предстоит преодолеть и сделать в островном регионе. Никто тогда не предвидел, как постепенно вырастет, а потом снова упадет численность населения. И что по-прежнему сюда будут приезжать только для того, чтобы подзаработать.

Но очевидно одно: уже тогда начиналась современная история Сахалина и Курил. И мы все — ее продолжатели.



Сиритору (Макаров). 1925 год



Международная премия World Petroleum Council Excellence Awards – «Сахалин Энерджи» компанияроҳ!



Курч мифсоҳ совет Международная премия World Petroleum Council Excellence Awards «Сахалин Энерджи» компанияаҳ погудь. Жы премия мифсоҳ ғуз отрасльах сык ык к'ыла проектғудоҳ к'имт'адьғу. «Сахалин Энерджи» компания жыскла Север п'иңгукеро-рогудт «Социальная ответственность» категориях сык ык к'ыды фуру.

23 Мировой нефтяной конгресс ыри муғвух ты маңгла премия победитель к'ағу фурдьғу. Жы жэкила конгресс аңлоң 6 куух Хьюстон ҳотаух п'ылғды. Жуңг т'оқр немқа фуди делегатғу 70 странағуах п'рыдығу. Делегатғу ңынык оскт, Курч «энергетический ландшафт» рыкзлаф п'урдьғу, глобальныйғу, региональныйғу энергетический потребностығу хитив п'урдьғу.

«Сахалин Энерджи» компания п'иге, жыскла Север п'иңгукеро-ро-ро опыт Social Responsibility Stand специальная площадкаах представляйдь. Экспертғу руғке, наҳ проектғу ғет, участникғаах анымагудьғу.

«Международный экспертғу мер сык

ык к'ыдығу фуруаң – ныың эндох эзмудьғуда, ныың ядығу – ныың намаф решение ғедығу, мыкрла стратегияра. Наф ныың йимдығу – ныың ороньт нафқнафқуке, Лер Миф область жыскла Север п'иңгукеро, бизнеске вукрут орботтукудь, нивху тор ытцута, хитита жадьғу. Тыды сык ООН международная повесткаге намады. Глобальный проблемағу решайғуныфтоҳ орборть», – «Сахалин Энерджи» компания корпоративный отношениеғу департамент чхымук Наталья Гончар итть.

1933 анығи Мировой нефтяной конгресс тякрь аныух ник ныт'адьғу. Курч мифсоҳ совет штаб-квартира Лондонух. Жы советух членғу Курч 60 странағу фуди, имғу т'ағр Российская Федерация. www.23wpc-houston.com сайтух жы 23 Мировой нефтяной конгресс фурт, намагур раюдыра.

«Сахалин Энерджи» удостоена высшей награды международной премии World Petroleum Council Excellence Awards

Мировой нефтяной совет удостоил «Сахалин Энерджи» высшей награды международной премии World Petroleum Council Excellence Awards, которая присуждается за выдающиеся проекты в нефтегазовой отрасли. Практика компании по взаимодействию с коренными малочисленными народами Севера Сахалинской области признана лучшей в категории «Социальная ответственность».

Победители одной из самых престижных премий, продвигающих высокие стандарты качества, были объявлены во второй день работы 23-го Мирового нефтяного конгресса, который прошел в Хьюстоне в декабре 2021 года. Для более чем пяти тысяч делегатов из 70 стран один из самых масштабных и авторитетных форумов в нефтегазовой отрасли стал платформой для открытого диалога по вопросам меняющегося «энергетического ландшафта» в мире. На его полях министры, топ-менеджеры и главы отраслевых организаций обсуждают трансформацию в условиях развития глобальных и региональных энергетических потребностей.



Мировой нефтяной конгресс проводится раз в три года, начиная с 1933 года. Его организатор – Мировой нефтяной совет со штаб-квартирой в Лондоне, членами которого являются более 60 стран мира, включая Российскую Федерацию. Более подробная информация о 23-м Мировом нефтяном конгрессе представлена на официальном сайте www.23wpc-houston.com.

«Сахалин Энерджи» представила свой опыт взаимодействия с коренными этносами Сахалина в рамках специальной площадки – Social Responsibility Stand. Эксперты отобрали для демонстрации шесть проектов со всего мира, которые наглядно демонстрируют успешные примеры сотрудничества между бизнесом и обществом.

– Высшая оценка международных экспертов – почетная и очень значимая для нас награда, свидетельство того, что мы выбрали правильную стратегию решения глобальных общественно значимых задач. Тестируя на себе новые стандарты не только для российского, но и для международного бизнеса, мы остаемся пионерами, заинтересованными как в устойчивом развитии, так и в сохранении уникальной культуры и традиций коренных этносов Сахалина. Все это логично сочетается с международной повесткой – Целями в области устойчивого развития ООН – и вносит весомый вклад в решение глобальных проблем, – отмечает начальник департамента корпоративных отношений Наталья Гончар.



Образовательный семинар ныдьгу



Участники семинара после презентации

Лызи ань аньоц 10 – 11 куууу Южно-Сахалинск хотауу Лер Миф область жыскла Север п'иңгу уполномоченный представительгу региональный Совет жыскла Север п'иңгу қ'ал-хал община-гудоу образовательный семинар ныдь. Жы семинар Лер Миф область Правительство жыскла Север п'иңгу вевуф жара, Лер Миф область Думау жыскла Север п'иңгу представитель жара таңрат, родыгу. «Эксон Нефтегаз Лимитед» компания хим чхағир семинар ныдьгу. Лер Миф область жыскла Север

п'иңгу қ'ал-хал общинагу, общественнигу жы образовательный семинару орбортыгу.

Семинар программау п'ңара структурагу представительгу выступайдыгу. Лер Миф область жыскла Север п'иңгу уполномоченный представительгу региональный Совет чхымуқ Людмила Закировна Кравчук Лер Миф область жыскла Север п'иңгу қ'ал-хал общинагу орборты анализ ныдь, имгу яңгут нуғивуу морқаныдь аньмадь. Лер Миф область Правительство жыскла Север

п'иңгу вевуф чхымуқ Регина Валерьевна Федулова государственная национальная политика лызи ань 11 лоңгуу орборты п'урды. Лер Миф область Думау жыскла Север п'иңгу представитель Алексей Геннадьевич Лиманзо жыскла Север п'иңгу лақфке, жумфке ытнуф законодательное регулирование п'урды.

Ты мероприятияеу наф нана зназна регионгуу андхку п'рыдыгу: Ханты-Мансийский автономный округ – Юграуғи, Ямало-Ненецкий автономный

округуғи, Камчатский крайуғи. Ханты-Мансийский автономный округ – Юграуғи недропользованиеге, природный ресурскуе Департамент представительгу жара, РФ Совет Федерация депутат Александр Вячеславович Новыхов жара жыскла Север п'иңгу недропользователгуке т'ағр взаимоотношениегу опыт фурдыгу. Ямало-Ненецкий автономный округ Законодательное Собрание агропромышленный комплекске, жыскла Север п'иңгу ро-роке Комитет председатель Эдуард Хабэчевич Яунгад чолңи рхоп ророфке, факториягуке ЯНАОу хитифку п'урды.

Камчатский край жыскла Север п'иңгу Ассоциация чхымуқ Андрей Михайлович Метелица чо ңыңфку, традиционная хозяйственная деятельностьгу фурды. «Правило предоставления ВБР» жара, «Порядок осуществления традиционного рыболовства КМНС» жара Марина Петровна Гладышева фурды, итты. Иф Лер Миф область СКТУ ФАР чоңың т'оқтт хаулус к'им-хим вевуф чхымуқ уву умгу муф, орборты. Лер Миф область Россия Министерство Юстиция Управление чхымуқ Ирина Владимировна Ефимова отчетность фурды итты, НКОах намагур отчету ныгуиңыф.

Сык нуғи актуальное направление жыскла Север п'иңгу хитииньфтоу – этнотуризм. Камчатский край жыскла Север п'иңгу ительменгу «Пимчах Мелвон» община представительница Карина Борисовна Парунова этнодеревня презентовайды. Жы музей к'лыуу ырк 20 ань фуди Камчатский край қоқр п'и жыскла Север п'иңгу культура ытнудыгу.

Сык официальный лицогу итты т'фиңан, жыскла Север қ'ал-хал община-нигу «Развитие традиционной хозяйственной деятельности общин» круглый стол ныдьгу. Жуң рекомендациягу руғ-руғты, ғеты жадыгу.

Родовые хозяйства и общины обогатились новыми знаниями и опытом

Региональный совет уполномоченных представителей коренных малочисленных народов Севера (РСУП КМНС) Сахалинской области при поддержке Правительства Сахалинской области, представителя КМНС при Сахалинской областной Думе, провел в Южно-Сахалинске 10 и 11 декабря минувшего года образовательный семинар для родовых хозяйств и общин коренных малочисленных народов Севера Сахалинской области.

Семинар проведен при финансовой поддержке компании «Эксон Нефтегаз Лимитед». В нем приняли участие представители КМНС, непосредственно ведущие традиционную хозяйственную деятельность, и общественники – уполномоченные представители КМНС.

Программа семинарских занятий включала в себя выступления представителей различных структур, взаимодействующих с общинами КМНС. Председатель РСУП КМНС Сахалинской области Людмила Закировна Кравчук дала анализ современного состояния общин и родовых хозяйств КМНС Сахалинской области и путей их дальнейшего развития. Начальник

управления по работе с КМНС правительства Сахалинской области Регина Валерьевна Федулова сообщила об итогах реализации государственной национальной политики в отношении коренных малочисленных народов Севера Сахалинской области за 11 месяцев 2021 года. Доклад о законодательном регулировании защиты исконной среды обитания и традиционного природопользования коренных малочисленных народов Севера представил Алексей Геннадьевич Лиманзо, представитель КМНС при сахалинском парламенте.

Впервые в мероприятии подобного масштаба участниками стали представители нескольких регионов: Ханты-Мансийского автономного округа – Югры, Ямало-Ненецкого автономного округа, Камчатского края. Специалисты департамента недропользования и природных ресурсов Ханты-Мансийского автономного округа – Югры и депутат Совета Федерации РФ Александр Вячеславович Новыхов ознакомили участников семинара с опытом развития взаимоотношений представителей КМНС с недропользователями в своем регионе.

Председатель Комитета по развитию агропромышленного комплекса и делам КМНС Законодательного Собрания Ямало-Ненецкого автономного округа ЯНАО Эдуард Хабэчевич Яунгад рассказал о развитии и государственной поддержке домашнего оленеводства, факторийной системе организации традиционной хозяйственной деятельности на территории ЯНАО. Вопросы осуществления рыболовства в целях обеспечения традиционного образа жизни и ведения традиционной хозяйственной деятельности КМНС и ДВ РФ обсудили с Андреем Михайловичем Метелицей, председателем Ассоциации коренных малочисленных народов Севера Камчатского края.

Информацию о Правилах предоставления ВБР и Порядке осуществления традиционного рыболовства КМНС до участников семинара довела Марина Петровна Гладышева, заместитель начальника отдела выдачи разрешений СКТУ ФАР по Сахалинской области. Тему об обязательствах НКО в предоставлении отчетности, основных требованиях в ведении деятельности НКО обсудили

с начальником отдела по делам некоммерческих организаций Управления Министерства Юстиции России по Сахалинской Ирриной Владимировной Ефимовой.

Одним из актуальных направлений для развития деятельности КМНС становится этнотуризм. Представительница общины ительменов «Пимчах Мелвон» из Камчатского края Карина Борисовна Парунова подготовила презентацию этнодеревни – музея под открытым небом. В этнодеревне уже более 20 лет члены общины занимаются сохранением и возрождением культуры коренного населения юга Камчатского края.

После выступления официальных лиц общинники провели круглый стол по теме «Развитие традиционной хозяйственной деятельности общин». За круглым столом были выработаны и приняты рекомендации, которые станут ориентиром для дальнейшей работы в целях повышения уровня развития традиционных отраслей хозяйствования КМНС Сахалинской области.

Светлана Санги



Рекомендации участников семинара общин коренных малочисленных народов Севера Сахалинской области

Принимая во внимание, что на федеральном и региональном уровнях проводится определенная работа по совершенствованию механизма государственной поддержки традиционных отраслей хозяйствования коренных малочисленных народов Севера, участники семинара приняли рекомендации, публикуемые ниже.

Правительству Российской Федерации:

1. Распространить действие программы государственной поддержки традиционной хозяйственной деятельности коренных малочисленных народов Российской Федерации, осуществляемой в Арктической зоне Российской Федерации, утвержденной Постановлением Правительства Российской Федерации от 15 апреля 2021 г. № 978-р, на территорию Дальневосточного федерального округа, в которых проживают коренные малочисленные народы Российской Федерации.

2. Увеличить размер субсидий для Сахалинской области на поддержку экономического и социального развития коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока Российской Федерации государственной программы Российской Федерации «Реализация государственной национальной политики», утвержденной постановлением Правительства Российской Федерации от 29 декабря 2016 г. № 1532.

3. Ускорить принятие нормативных правовых актов, предусматривающих:

- совершенствование механизмов создания территорий традиционного природопользования как инструментов сохранения и развития традиционной хозяйственной деятельности коренных малочисленных народов, в том числе путем установления особого правового режима таких территорий

- актуализацию перечня мест традиционного проживания и традиционной хозяйственной деятельности коренных малочисленных народов Российской Федерации и перечня видов традиционной хозяйственной деятельности коренных малочисленных народов Российской Федерации

- внесение организации этнического туризма в перечень видов традиционной хозяйственной деятельности коренных малочисленных народов

- уточнение Общероссийского классификатора видов экономической деятельности в части видов традиционной хозяйственной деятельности коренных малочисленных народов

- установление особенностей приобретения общинами коренных малочисленных народов статуса сельскохозяйственного товаропроизводителя

- уточнение оснований предоставления лицам из числа коренных малочисленных народов и их объединениям права использования лесов для ведения сельскохозяйственной деятельности на землях лесного фонда на условиях безвозмездного пользования

- разработку профессиональных стандартов для категории работников, осуществляющих традиционную хозяйственную деятельность

- дополнение перечня видов сельскохозяйственной продукции видами продукции морского зверобойного промысла

- уточнение порядка использования общераспространенных полезных ископаемых для собственных нужд коренными малочисленными народами.

Правительству Сахалинской области:

1. Создать межведомственную комиссию по вопросам развития традиционных отраслей хозяйствования коренных малочисленных народов Севера Сахалинской области.

2. Увеличить объем финансирования Подпрограммы 1 на мероприятие № 4 «Поддержка экономического и социального развития малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока» государственной программы Сахалинской области «Укрепление

традиционной хозяйственной деятельности коренных малочисленных народов

- популяризации предпринимательской деятельности среди коренных малочисленных народов.

Агентству по рыболовству Сахалинской области, Сахалино-Курильскому территориальному управлению ФАР, СахНИРО:

1. Создать и закрепить рыболовные участки для осуществления традиционного образа жизни и традиционной хозяйственной деятельности (традиционное рыболовство) в районах компактного проживания коренных малочисленных народов Севера Сахалинской области на бессрочной и безвозмездной основе, а также для проживающих в г. Южно-Сахалинске представителей коренных малочисленных народов закрепить рыболовные участки на юге острова Сахалин.

6. Рассмотреть возможность по разработке государственной программы защиты и сохранения нерестилищ (рек, заливов) в Сахалинской области (в местах традиционного проживания коренных малочисленных народов Севера Сахалинской области).

Региональному совету уполномоченных представителей коренных малочисленных народов Севера Сахалинской области:

1. Сформировать Рабочую группу по подготовке проекта программы государственной поддержки традиционной хозяйственной деятельности коренных малочисленных народов Севера Сахалинской области.

2. Утвердить план и график Рабочей группы по подготовке проекта программы государственной поддержки традиционной хозяйственной деятель-



российской нации и этнокультурное развитие народов России, проживающих на территории Сахалинской области», утвержденной постановлением Правительства Сахалинской области от 29.12.2014 № 649, для достижения следующих целей:

- создание и развитие промышленной и технологической инфраструктуры традиционной хозяйственной деятельности коренных малочисленных народов

- продвижение на внутренний и внешний рынки товаров, работ и услуг, производимых в рамках традиционной хозяйственной деятельности коренных малочисленных народов

- развитие туристской индустрии в местах традиционной хозяйственной деятельности коренных малочисленных народов

- подготовка кадров для осуществления традиционной хозяйственной деятельности коренных малочисленных народов

- модернизации объектов локальной генерации, расширения использования возобновляемых источников энергии в местах осуществления тра-

2. Предусмотреть при формировании и принятии Стратегии промысла тихоокеанских лососей в Сахалинской области в 2022 году условия по согласованию границ районов и сроков промысла кеты и горбуши в целях осуществления традиционного рыболовства с уполномоченными представителями коренных малочисленных народов Севера Сахалинской области.

3. Рассмотреть и внести дополнения в Правила рыболовства для Дальневосточного рыбохозяйственного бассейна по увеличению орудий лова на анадромные виды рыб при осуществлении традиционного рыболовства в границах Сахалинской области – длины ставных сетей до 120 метров и глубины до 9 м.

4. Выделять в соответствии с заявками общин, не имеющих рыболовных участков, необходимые для их экономического развития объемы квот водных биологических ресурсов, на которые не распространяется общий допустимый улов.

5. Выделять квоты на навагу для общин КМНС, не имеющих РПУ, ведущих традиционное рыболовство на северо-восточном побережье.

ности коренных малочисленных народов Севера Сахалинской области с участием представителей общин от каждого района.

3. Представить проект программы государственной поддержки традиционной хозяйственной деятельности коренных малочисленных народов Севера Сахалинской области губернатору Сахалинской области до 1 августа 2022 года.

Представителю коренных малочисленных народов Севера при Сахалинской областной Думе:

1. Оказать содействие и необходимую организационную, правовую и иную поддержку Рабочей группе по подготовке проекта программы государственной поддержки традиционной хозяйственной деятельности коренных малочисленных народов Севера Сахалинской области.

2. Взять в работу на контроль выполнение Рекомендаций участников семинара общин коренных малочисленных народов Севера Сахалинской области.



Александр Николаевич Горошко юбилейҕе поздравляйта!



Чамлоң 19 куух п'и юбилей Лер Миф область культура Заслуженный работник Александр Николаевич Горошко отмечайды. Иф Ноҕлво район досуговой центрүх «Ари ла миф» нивхгу национальный народный хореографический ансамбль чхымукра.

Александр Николаевич 1993 аныҕи ансамбльгир чхымудь. Ансамбль к'а «Ари ла миф» – лоти зитр «Земля северного ветра». Ырҕ малҕола ань имҕу Лер Миф область визитная карточка мудьҕу, Москваҕи, Сочиҕи, Камчаткаҕи концертный площадкаҕу лердьҕу. Тый штаб-квартира ЮНЕСКО Парижүх жара, Сизим п'нара вогуух жара лердьҕу. Ансамбль «Ари ла миф» репертуарми к'аңаҕе, зак'аңаҕе, к'аске, зас-тяске сүдьҕу, нивхгу лудьҕу, ңызитҕу, тигдьҕу,

лерфку йивдьра, к'ингула фольклорный-ку, постановочныйку номерку йивдьра.

Парк Александр Николаевич жара, и чхыму ансамбль жара малҕола дипломҕу, грамотаҕу, благодарственный письмоҕу йивдь. Жыдьҕу т'аҕр Гран-при жара, Россия Северүхке, Сибирьүхке, Дальний Востокүхке жыскла п'иңҕу VI Всероссийский фестиваль «Кочевье Севера» II степень диплом жара йивдь.

2021 аныҕу Лер Миф область жыскла Север п'иңҕу «Таланты Севера» нуҕи конкурсүх «Инструментальное исполнительство» номинацияүх дуэт Владислав Чукҕе, Алевтина Халахинаҕе I степень диплом водь.

Жыскла Север п'иңҕу национальная культураҕе, нивхгу торке нымьынывүх Александр Николаевич эндох кекидь.

Ансамбльүх чхымуңан, постановщик муңан, иф ньрақ репертуар лизлиздь, участникҕу т'аҕр пила нивхгу, п'ңаҕ нивхгу, оҕлагу оңафқ мут, лердьҕу.

Лер Миф область народное творчество центр чхымук Любовь Позднякова жара, учреждение коллектив жара Александр Николаевич 70 ань юбилейҕе поздравляйдыҕу! Ях таургут морқағуныдь, творческий высотароқ мыргуныдь!

Лер Миф область Правительство жыскла Север п'иңҕу ве-вуфке, мер газетаҕе Александр Николаевич юбилейҕе анвара поздравляйдыҕу!

Юбилей Заслуженного работника культуры Сахалинской области Александра Николаевича Горошко



Заслуженному работнику культуры Сахалинской области, руководителю нивхского национального народного хореографического ансамбля «Ари ла миф» Районного центра досуга пгт Ноглики Александру Николаевичу Горошко 19 января исполнилось 70 лет.

Именно Александр Николаевич основал коллектив, название которого в

переводе с нивхского означает «Земля северного ветра». С 1993 года этот ансамбль является визитной карточкой островного региона. Его участники неоднократно представляли нашу область за её пределами – они выступали на концертных площадках в Москве, Сочи, на Камчатке, в штаб-квартире ЮНЕСКО в Париже и в различных городах Японии. В репертуаре

«Ари ла миф» – наигрыши на национальных инструментах, нивхские шуточные песни и сказки, праздничные танцы, национальные нивхские игры, зрелищные и яркие фольклорные и постановочные номера.

В творческом портфолио Александра Николаевича Горошко и возглавляемого им коллектива – множество дипломов, грамот и благодарственных

писем, среди которых Гран-при и диплом II степени Правительства Москвы за участие в VI Всероссийском фестивале культур коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока Российской Федерации «Кочевье Севера». В 2021 году ансамбль отмечен дипломом I степени в номинации «Инструментальное исполнительство» (дуэт Владислава Чука и Алевтины Халахиной) на первом в островном регионе Областном конкурсе народного творчества коренных малочисленных народов Севера «Таланты Севера».

Александр Николаевич вносит неоценимый вклад в дело сохранения, возрождения и развития национальной культуры, традиций и обычаев нивхского народа. Будучи художественным руководителем и постановщиком танцев, он ведёт кропотливую работу по расширению репертуара своего прославленного в России и за рубежом ансамбля и обеспечивает преемственность поколений, вовлекая в активную творческую жизнь коллектива молодёжь.

Директор Сахалинского областного центра народного творчества Любовь Позднякова и коллектив учреждения поздравляют Александра Николаевича с 70-летием и желают ему творческого долголетия и покорения новых сценических высот!

**Александр Николаевич!
Примите также поздравления с юбилеем от Управления по работе с коренными малочисленными народами Севера Правительства Сахалинской области и редакции газеты «Нивх диф» («Нивхское слово»). Желаем крепкого здоровья на долгие годы и достижения новых творческих высот!**



Фольклор тиф ытңудь



Ф. С. Мыгун, автор проекта «Сказки, которые можно слушать»

Нуғи мхoқр ань – п'ло қ'ать-қ'ать нивху тифку ытңуф. Лер Миф область краеведческий музей жы мхoқр аньдоқ «Сказки, которые можно слушать» проектге тывғныдь.

Лер Миф область географическийге, историческийге, этнографическийге смыслгуух эндох ҕызуладьра. Туң ығры нивху, к'илгу, орқорку, яндғу оңафқ мут жумдығу. Наф современное обществоух жы қ'ать нивху тифку, культурағу ытңуныфтох, хитиныфтох тыңздығу.

Ытңуны т'ағр – фольклорта. П'ңара этническая группағу п'и самобытность фольклорух, ңызитгуух фург'адь. Жоқот оғлағу, пила нивху ңызитгу смодьғу. Ңызитгуух духовный ценностьғу сит'адь, нивху п'миф смот, ытңут'адь, нымыт'адь, п'ңафқ-ңафқ смот'адь, андхку смот'адь, пила нивху нымыт'адь.

2019 аньух Лер Миф область краеведческий музейух «Сказки, которые можно слушать» проект п'угудьғу. П'акли видеороликгуух жыскла Север п'иңгу тифкир, лоти зифкир юру историяғу сук яғнықху мыныдьғу. Музейный проектғу вевуф методист Федор Сергеевич Мыгун автор мудь. Иф мер нивхта, к'ы нивхта.

Ньух Лер Миф область краеведческий музей сайтух жара, YouTube-каналух жара жқ ңызитгу йивдь (<https://www.youtube.com/playlist?list=PLmhodKuVqB8PYOCvVgoOilOZxuoG7gKUq>.)

Ты аньух ЮНЕСКО п'ло қ'ать-қ'ать нивху тифку ытңуф итт мхoқр аньдох проект тый орботкундь. Жы десятилетиеороқ 50 странағу тывғдығу, п'зиф-тифку ытңуиньт тыңздығу. Школғуух рыдох қ'ауңан, п'и общественная морқавух итт'оқ қ'ауңан, ара 7000 тифкуух 40 процентғу пыкзивидь. Жы ыруғ-ат итт тиф нивху жара, имғу культура жара вевуикидьра. Жыдьғу уғрут вак рыкзт'адьғу.



Фольклор как основа сохранения языка

Сахалинский областной краеведческий музей вступает в Десятилетие языков коренных народов с проектом «Сказки, которые можно слушать».

Сахалинская область – уникальная территория, причем не только в географическом и историческом аспекте, но и в этнографическом. Здесь сосредоточена культура удивительных народов – самобытных и в то же время издавна взаимно влияющих друг на друга.

В настоящее время к коренным народам островного региона относят нивхов, нанайцев, эвенков и уйльта. Они не только населяли эти земли в прошлом, но и до сих пор живут по соседству с нами. Сохранение их уникальных языков и культуры – важная задача, стоящая перед современным обществом.

Одна из форм передачи знаний о народе – это фольклор. Сказки доступно, а главное – интересно передают самобытность любой этнической группы, поэтому привлекают внимание и детей, и взрослых. В них заложено ядро духовных ценностей, выражающих как коллективное, так и индивидуальное начало. Через народное творчество мы знакомимся с бережным отношением к земле, трудолюбием, заботой о близких, гостеприимством, чувством долга, уважением к предкам...

В 2019 году в Сахалинском областном краеведческом музее родился проект «Сказки, которые можно слушать». В формате коротких видеороликов слушатели могут ознакомиться с историями, прочитанными на русском языке и языках коренных народов нашего края.

Автором проекта выступил ведущий методист отдела музейных проектов, автор этих строк, Федор Сергеевич Мыгун, представитель нивхов и мастер декоративно-прикладного творчества. Сегодня на официальном сайте музея и YouTube-канале доступно уже 16 сказок: <https://www.youtube.com/playlist?list=PLmhodKuVqB8PYOCvVgoOilOZxuoG7gKUq>.

В этом году музей планирует продолжить рабо-



ту над проектом уже в рамках Десятилетия языков коренных народов, объявленного ЮНЕСКО. К нему присоединилось 50 стран с целью сохранения языков, носителями которых выступают малочисленные этнические группы. Поскольку они не преподаются в школе и не используются в общественной жизни, сейчас как минимум 40 процентов из 7000 языков

мира находятся под угрозой исчезновения.

Тем временем язык является неотъемлемой частью народа и его культуры. Он трансформируется вместе с носителем, сохраняя в себе его историю.

Ф. С. Мыгун, автор проекта «Сказки, которые можно слушать»



«Нивх Диф» газета редактор п'и 65 юбилей ыкты

Ты ань чамлоң 4 куух «Нивх Диф» газета редактор Александра Владимировна Хурьон п'и 65 юбилей отмечаидь. Газета нуғи п'увух, 1990 аньуғи, иф корреспондент жара, нивх диф вылну нивх жара муғ орборть. Нав-ат – главный редактор муғ орборть.

Тый Александр Владимировна рокур малғола нивх диф литература питғыгу п'удьгу, тый фольклор питғыгу, «Русско-нивхский разговорник» сборник, С. Ф. Полетьева раю «Нивхско-русский словарь» редактор мудь. Ның эндох эзмудьгу, иф ансамбль «Пила к'ең» участникгу вандудь. Жы ансамбль участникгу ырк 60 фуди ань п'нара Россиуғи, розвакрувуғи Лер Миф область жыскла Север п'иңгу культурагу представляждьгу.

Александра Владимировна ырк малғола ань орботтри, общественная деятельность ныри жадь. Ныух иф «Центр по сохранению и развитию традиционной культуры коренных малочисленных народов Севера «Кыхкых» («Лебедь»)» Т'оғ район местная общественная организация чхымук мудь.

«Сахалин Энерджи» компания Александра Владимировна рох эндох ниғидьра, иф малғола ань «Лер Миф область жыскла Север п'иңгу ро-ро План» орборть, ороньр нафк-нафкүке вукруғ орботткудь.

Александра Владимировна 65 ань юбилей панд куух компания «Сахалин Энерджи» эзмускир поздравляидьра. Ның эндох эзмудьгу оңафк-нафк муныдь, ро-роныдь. Юбилярақ қолаф қаврғут жумғазо, к'ыс поғуғазо, намот жумғуғазо, чуз нафкүғау пойғуғазо!

Чың эзмудь

«Сахалин Энерджи» компания



Редактору «Нивх Диф» – 65!

Главный редактор единственной в мире газеты на нивхском языке – «Нивх Диф» – Александра Владимировна Хурьон отпраздновала 4 января свой юбилей. Со дня основания издания в 1990 году Александра Владимировна является ее бессменным корреспондентом, переводчиком, а теперь еще и главным редактором.

При непосредственном участии Александры Владимировны опубликовано большое количество нивхской национальной литературы, в том числе фольклорного направления, и сборник «Русско-нивхский разговорник». Искреннего восхищения заслуживают ее усилия по возрождению старейшего фольклорного коллектива островного региона – ансамбля «Пила Кен». Вот уже более 60 лет его участники представляют культуру коренных жителей Сахалина на самых престижных фольклорных фестивалях, конкурсах в России и за ее пределами. И сегодня ансамбль продолжает радовать своих зрителей новыми программами.

Наряду с основной трудовой деятельностью, на протяжении многих лет Александра Владимировна Хурьон занимается общественной работой: является председателем правления Охинской местной общественной организации «Центр по сохранению и развитию традиционной культуры коренных малочисленных народов Севера «Кыхкых» («Лебедь»)».

Компания «Сахалин Энерджи» сердечно поздравляет Александру Владимировну с днем рождения! Мы рады, что нас объединяет многолетнее сотрудничество, в том числе в реализации программы перспективной помощи землякам – Плана содействия развитию коренных этносов Сахалина, которая открывает широкие возможности для поддержки северян.

От всей души желаем юбиляру крепкого здоровья, благополучия, ярких проектов и неиссякаемой энергии в деле всей жизни – в сохранении и развитии культуры коренных малочисленных народов Севера Сахалинской области!

С наилучшими пожеланиями, компания «Сахалин Энерджи»

Людмила Закировна Кравчук юбилей

Лызи ань аньоң ыхуғ п'и юбилей Людмила Закировна Кравчук праздноваидь, Лер Миф область жыскла Север п'иңгу уполномоченный представительгу региональный Совет чхымук.

Иф малғола ань п'и орботскир жэкилаф ныдь-ныдьра – нивхгу ымык-ытик торку, тифку нымыра, хитира жадь, жыдь нукну п'оғлагуах, п'оғла-оғлагуах эвгуиныфтох. Ырк малғола ань и лафа фиңгу эрх п'ыт, ях п'рокута, эрх рота жадьгу. Сык йимдьгу – иф ньярқ роныдь. Тый иф п'наф нивхгу вандура, рыура жадь, имнах нивх торку ытңугуныфтох к'ыхтюдь.

Людмила Закировна рох эндох ниғидьра, иф нивхгуке, жыскла Север п'иңгуке лақве, жумвке ытңудь, ороньр нафк-нафкүке, жыскла Север п'иңгуке, общественный организациягуке, властьге, бизнеске вукруғ орботткудь.

Людмила Закировна панд куух компания «Сахалин Энерджи» эзмускир поздравляидьра. Ның эндох эзмудьгу оңафк-нафк муныдь, ро-роныдь. Юбилярақ қолаф қаврғут жумғазо, к'ыс поғуғазо, намот жумғуғазо, чуз нафкүғау пойғуғазо!



Здоровья и благополучия юбиляру!

Председатель Регионального совета уполномоченных представителей КМНС Сахалинской области Людмила Закировна Кравчук 30 декабря отпраздновала свой юбилей.

Своей многолетней деятельностью Людмила Закировна делает большое и важное дело – возрождает для потомков самобытную культуру и обычаи предков, считая заботу о сохранении их бесценного исторического наследия своим призванием и делом жизни. На протяжении многих лет земляки обращаются к ней за советом и помощью, зная точно, что их чаяния не останутся без внимания. Она заряжает молодежь энтузиазмом и воспитывает тех, кто также бережно будет передавать традиционные знания новым поколениям коренных северян.

Особой благодарности заслуживает неоценимый вклад Людмилы Закировны в сохранение исконной среды проживания и традиционного образа малочисленных народов, в повышение эффективности их взаимодействия с общественными организациями, властью и бизнесом.

Компания «Сахалин Энерджи» сердечно поздравляет Людмилу Закировну с днем рождения! Мы искренне рады, что наша многолетняя совместная работа является примером воплощения важных приоритетов коренных этносов. Одной командой единомышленников мы реализуем жизненно важные инициативы, которые составляют основу их устойчивого развития.

От всей души желаем юбиляру крепкого здоровья, благополучия и дальнейших успехов в активной работе, направленной на развитие потенциала коренных народов Севера!

С наилучшими пожеланиями, компания «Сахалин Энерджи»

Учредители:

Правительство Сахалинской области и Сахалинская областная Дума

Издатель:

ОАО «Издательский дом «Губернские ведомости»

Адрес редакции и издателя:

Южно-Сахалинск, ул. Дзержинского, 34

E-mail: governor_news@sakhalin.ru, alexkhuryon@mail.ru, molotok@skr.su (отдел объявлений)

Свидетельство

о регистрации ПИ № ТУ65-081, выдано управлением Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по Сахалинской области 13 ноября 2010 года.

Выходит один раз в месяц.

Редактор

А. В. Хурьон
И. о. директора
А. В. Норин

Отпечатано в ОАО «Сахалинская областная типография» (г. Южно-Сахалинск, ул. Дзержинского, 34). Объем 2 печ. л. Печать офсетная. Тираж 250. Заказ № 361. Распространяется бесплатно.

Подписные

индексы:
П2190, П2188

Приёмная

43-26-22

Бухгалтерия

42-46-10

Для справок

43-26-22

Объявления

43-81-12

Реклама:

42-46-08,

42-45-80

reklama@skr.su

Рекламируемые в газете товары сертифицированы, услуги лицензированы. За содержание рекламных материалов редакция ответственности не несёт. Мнение редакции не всегда совпадает с мнением авторов. Рукописи не рецензируются и не возвращаются.